

No of Page/ N° de page
---------------------------



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS A:

RCMP Procurement & Contracting Carmelia Da Silva <a href="mailto:jordan.mckenna@rcmp-grc.gc.ca">jordan.mckenna@rcmp-grc.gc.ca</a>
---

### STANDARD REQUEST FOR BID

### INVITATION A SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/.../PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ

Solicitation No. - N° de la demande 201706493	Amendment No. - N° de modification 001
---	--

Solicitation closes – La demande prend fin :  at – à 14 :00 HNE 2 :00 pm EST  on – le 6 fevrier 2016 February 6th 2016	File No. - N° de dossier  201706493
--	---

Date of Solicitation – Date de la demande January 25, 2016 25 janvier 2016
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :  See Section 2, Article 4.1. Voir Section 2, Article 4.1
Destination  See Section 2, Annex A. Voir Section 2, Annexe A.

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

#### Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : _____ Date : _____

**FRANÇAIS À SUIVRE**

**Amendment 001 is raised to answer the following questions, and make the following change to the Tender**

**QUESTION 1:**

Just to confirm, Table 1 of Category 1 is not applicable when Scenario B (floorplans) are provided. Therefore, although the information in Table 1 is useful, we will provide a product list with the information required in Section B and will quote based on the floorplan if there is a discrepancy between the floorplan and the information in Table 1. This allows all bidders to quote their products based on recommended installation practices.

Also, since you have removed the line from the Table 9 for Hardware, we will include hardware in the Product Total and product listing.

**RESPONSE 1:**

Please use Table 1 in order to provide a bid on each item listed. Even though Scenario B has been chosen, the floorplan provided should be used for reference purposes only. The Hardware line within Table 9 has been accidentally deleted. It will be inserted via amendment below.

**QUESTION 2:**

Would it be possible for you to send me the CAD drawing for the above mentioned RFP?

**RESPONSE 2:**

A CAD drawing has been added to the tender via an amendment. It is now available for download.

.....

**Under Annex A:**

**DELETE:**

**Table 8 – Standard Finishes and Canada’s Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications**

<b>1.</b>	<b>Standard Finishes</b>	
1.1	<p>IU is to consult the Supplier’s Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.</p> <p>Within three business days of the contract award, the Contracting Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada’s finish choices for each of the product(s) in Annex A.</p> <p>The Contractor will deliver the products corresponding to Canada’s choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.</p>	
<b>2.</b>	<b>Canada’s Facilities to Accommodate the Delivery</b>	
2.1	Loading Dock/Location	
A	Location	RCMP 270 ave Jolliet Sept-Iles QC, G4R 2A9
B	Dock	Nil
C	Lift	No lift
D	Door	
2.2	Freight Elevator	Nil
2.3	Other (specify, if	

	any)	
<b>Continuance of Certifications</b>		
The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces, as follows:		
3.1	Integrity Provisions	
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity	
3.4	Product Conformance	
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)	

**Table 9 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)**

1	Product Total (Table 1)	\$
2	Delivery Total (Table 2)	\$
3	Installation Total (Table 3)	\$
4	<b>Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3):</b>	\$
5	Applicable Tax(es):	\$
6	Total Estimated Cost (4+5):	\$

**INSERT:****Table 4 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications**

<b>1.</b>	<b>Standard Finishes</b>	
1.1	<p>IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.</p> <p>Within three business days of the contract award, the Contracting Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.</p> <p>The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.</p>	
<b>2.</b>	<b>Canada's Facilities to Accommodate the Delivery</b>	
2.1	Loading Dock/Location	
A	Location	RCMP 270 ave Jolliet Sept-Iles QC, G4R 2A9
B	Dock	Nil
C	Lift	No lift
D	Door	
2.2	Freight Elevator	Nil
2.3	Other (specify, if any)	
<b>Continuance of Certifications</b>		
The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces, as follows:		
3.1	Integrity Provisions	
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity	
3.4	Product Conformance	
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)	

**Table 5 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)**

1	Product Total (Table 1) or Annex C Total	\$
2	Delivery Total (Table 2)	\$
3	Installation Total (Table 3)	\$
4	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if applicable)	\$
5	<b>Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4):</b>	<b>\$\$</b>
6	Applicable Tax(es):	\$
7	Total Estimated Cost (5+6):	\$

**ALSO ADD ATTACHMENTS:**

- 1) C Div - Sept-Iles Detachment cad to attachments
- 2) Panel Matrix\_1.pdf

-----

**L'amendement 001 est soulevé pour répondre aux questions suivantes, apporter la modification suivante à l'invitation à soumissionner.**

**QUESTION 1:**

Juste pour confirmer, le tableau 1 de la catégorie 1 n'est pas applicable lorsque le scénario B (plans) sont fournis. Par conséquent, bien que les informations contenues dans le tableau 1 sont utiles, Nous avons fournis une liste de produits avec les renseignements exigés à la Section B et nous fera une offre basée sur le plan d'étage, s'il y a un décalage entre le plan d'étage et les informations contenues dans le tableau 1. Cela permet à tous les soumissionnaires de citer leurs produits basés sur les pratiques d'installation recommandée.

Ainsi, étant donné que vous avez supprimé la ligne depuis le tableau 9 pour le matériel, nous incluons matériel dans le produit Total et la liste des produits.

**RÉPONSE 1:**

Veuillez utiliser le tableau 1 afin de fournir une offre sur chaque question figurant. Même si le scénario B a été choisi, le plan d'étage doit être utilisé uniquement pour référence

**QUESTION 2:**

Serait-il possible de m'envoyer le dessin CAD pour la DP mentionnée?

**RÉPONSE 2:**

Un dessin de CAD a été ajouté à l'appel d'offres via un amendement. Il est maintenant disponible pour download.

-----

**SOUS ANNEXE A**

**Supprimer:**

**Tableau 5 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir cette partie si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total des produits (tableau 1)	\$
2	Total des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total des installations (tableau 3)	\$
4	<b>Prix évalué (soumission) total* (1 + 2 + 3) :</b>	<b>\$\$</b>
5	Taxes applicables :	\$
6	Coût estimatif total (4+5) :	\$

**INSERER:****Tableau 5 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir cette partie si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total des produits (tableau 1)	\$
2	Total des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total des installations (tableau 3)	\$
4	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'Annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
5	<b>Prix évalué (soumission) total* (1 + 2 + 3+4) :</b>	<b>\$\$</b>
6	Taxes applicables :	\$
7	Coût estimatif total (5+6) :	\$

**AJOUTER DES PIÈCES JOINTES :**

- 1) C Div - Sept-Iles Detachment cad to attachments
- 2) Panel Matrix\_1.pdf